

SCENE 50 • NUMBER 7

Maradok

Saturday evening. Lili asks you to come down to the courtyard "just for one minute". Everyone is there, with lights, your kitchen table (the café's old one) and a cake that says "Staying". Tamás holds Cirmi in his arms. The only thing that could not come is the yellow sofa.

ANSWER KEY

LISTENING & UNDERSTANDING

L1) WHO SAYS IT: 1c, 2c, 3d

L2) WHAT DOES IT MEAN: 1c, 2b, 3c

L3) HOW DO YOU SAY IT: 1b, 2b, 3b

L4) PUT THE WORDS IN ORDER: Tamás! Ön a macskát tartja!,
Látja? Segített a lányom receptje., Tudom, Sara elmondta. Kár, de
megértem.

L5) WHAT HAPPENS FIRST: 1: 32145

Words: Maradok

VOCABULARY & WRITING

W1) WHAT DOES IT MEAN?: 1c, 2b, 3c, 4b, 5a, 6b

W2) COMPLETE THE CONVERSATION: 1: Csak, 1: jó, 1: De, 1: Igen,
1: pont

W3) WHERE'S MY CONTRACT? IT WAS ON THE TABLE!: 1:
szerződésem, 2: sincs, 3: tetőn, 4: mi

Grammar: Maradok

GRAMMAR

G1) NOTICE THE USEFUL PATTERN: 1) maradok, 2) maradsz, 3)
marad, 4) maradunk

G2) CHOOSE THE FORM 1: 1b, 2c, 3a, 4c, 5c, 6b, 7a

G3) CHOOSE THE FORM 2: 1c, 2b, 3a, 4b, 5a

G4) RECALL THE FORM 1: 1: maradok, 1: maradsz, 1: marad, 1:
maradunk, 1: maradtok, 1: maradnak, 1: maradok

G5) RECALL THE FORM 2: 1: maradsz, 1: marad, 1: maradunk, 1:
maradtok, 1: maradnak

G6) BUILD A SENTENCE: Én maradok ma., Te maradsz ma., Ő
marad ma., Mi maradunk ma.

G7) WHAT WOULD YOU SAY?: 1b, 2b, 3a, 4b

G8) CONNECT MESSAGES AND MEANINGS: 1d, 2f, 3e, 4b, 5a, 6c

Translation

■ Come down to the courtyard! Just for one minute!

○ For one minute? Well, all right...

The courtyard is full of lights. Everyone is there, round a long table: your kitchen table, the café's old one. Only the yellow sofa couldn't come.

▲ Surprise!

○ But... you were all busy!

▲ Yes. We were busy here.

Tamás is holding Cirmi in his arms. Cirmi purrs.

● I had a list. Item three, 'something': the party.

○ Tamás! You're holding the cat!

● A new rule. Number eight: on Saturdays the cat sits on my lap.

On the cake, in cream: „Maradok!“

▲ And here's the cake.

○ 'Staying'? But I haven't said anything yet!

▲ I know. I baked it yesterday morning.

○ All right. Now listen, everyone.

○ The capital is big, and the job is good. But yesterday I called them.

○ And I said: thank you, but no. I'm staying, because here everyone knows my name.

■ Lena is staying! Lena is staying!

□ You came back too.

△ You see? My daughter's prescription helped.

Ilona hands you a page of her form: the flat, one more year, your name spelled right, „Maradok: igen“.

■ Here. The last page.

○ The flat, one more year... My surname, without mistakes! And the date is from last Monday!

○ How did you know?

○ But I only decided yesterday!

■ I know everything.

■ And here is your key.

○ Anna? I'm staying. But in July you're coming to visit me.

○ I know, Sara told me. Shame, but I understand.

○ In July? Great! I'll come! And what will we do?

- We'll take the train to the lake. If the train runs.

You tell them: the city is big and the job is good, but you are staying, because here everyone knows your name. Ilona hands you the last page of the form: the flat, one more year, your name spelled right, "Staying: yes", dated last Monday. "How did you know?" "I know everything." You call Anna: "Come and visit in July. We go to the lake." Bence plays, with his own mouthpiece again, Cirmi jumps onto the bench, and Ilona, who asked you so many questions on the first night, now only says: "Good evening, neighbour."